

Intercessions Modlitwa wiernych

Celebrant -Kapłan

Father of all, confident of your love for the Church and world, we commend our cares and concerns to your generous mercy.

Ojcze wszystkich ludzi, pewni Twojej miłości do Kościoła i całego świata, przedstawiamy Ci z ufnością nasze prośby ufni w Twoje miłosierdzie.

Intercessions - Wezwania

That our Holy Father, Benedict XVI, might continue to guide the Church to proclaim the compassion of Jesus to a fragmented world. Lord, in your mercy ...

Módlmy się za Ojca Świętego Benedykta XVI, aby z mocą prowadził Kościół, głosząc miłosierdzie Boże w rozbitym świecie. Ciebie prosimy...

That we may have the insight to recognize the hand of God in the lives of ourselves and others, even in unlikely situations. Lord, in your mercy ...

Módlmy się, abyśmy umieli rozpoznawać działanie Boga w naszym życiu osobistym i w życiu innych ludzi. Ciebie prosimy...

That the new Churches, especially in Africa and Asia, may continue to build their lives in active faith, persevering hope and self-giving love. Lord, in your mercy ...

Módlmy się za nowe wspólnoty Kościoła zwłaszcza w Afryce i Azji, aby budowały swoje życie i umacniały wiarę, pomnażały nadzieję i dzieliły się miłością. Ciebie prosimy...

That missionaries everywhere may proclaim the Gospel message boldly but sensitively. Lord, in your mercy ...

Módlmy się za misjonarzy, aby z zapałem i mądrością głosili Ewangelię pamiętając o różnorodności ras i kultur. Ciebie prosimy

That the prayers of the sick may be a source of strength and encouragement for missionaries especially in difficult areas. Lord, in your mercy ...

Módlmy się prosząc aby modlitwa wstawiennicza chorych wypraszała siłę i moc dla misjonarzy, w ich głoszeniu Dobrej Nowiny w najbardziej niebezpiecznych rejonach świata. Ciebie prosimy...

Celebrant Kapłan

Father we thank you for the gift of prayer, of opening our hearts and minds to you. As we pray for the grace to be fervent missionaries, we ask you to grant these and all our prayers in the name of Jesus who is Lord for ever and ever.

Ojcze, dziękujemy Ci za dar modlitwy przez który otwierasz nasze serca i umysły. Prosimy Cię abyś udzielił wszystkim misjonarzom łaski gorliwości do odważego świadectwa o Tobie. Dziękujemy Ci za wysłuchanie naszych modlitw, które Tobie przedstawiliśmy przez Chrystusa Pana naszego. Amen.

Final Blessing Błogosławieństwo

May the mission of Jesus be our constant hope

Niech działalność misyjna Chrystusa będzie stale naszą nadzieją

May the Lord bless us with hope and courage

Niech nasz Pan błogosławi i umacnia naszą nadzieję i odwagę

May he grant us the strength to proclaim his Good News

Niech Pan udzieli nam mocy do głoszenia Dobrej Nowiny